

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 70 (1995)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

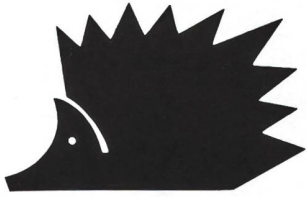
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Besuchen Sie das Festungsmuseum Hellsberg im I(i)ebenswerten St. Galler Rheintal!



**FESTUNGSMUSEUM  
HELDSBERG**  
9430 ST. MARGRETHEN

**Öffnungszeiten:** April bis Oktober jeden Samstag  
von 13.00 bis 18.00 Uhr

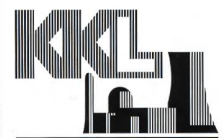
**Gruppenführungen:** ab mind. 12 Personen sind auch ganzjährig  
möglich. Anmeldung erforderlich.

**Auskünfte erteilt:** Festungsmuseum Hellsberg, 9444 Diepoldsau  
Tel. 071/73 13 95 und Tel. 071/71 82 08

# Das runde Erlebnis



Wir laden Sie ein zum Besuch unserer neuen, täglich geöffneten  
Ausstellung – allein, mit der Familie, als Schulklasse.  
Gruppen bitten wir um Vereinbarung eines Termins für die kosten-  
lose, erlebnisreiche Entdeckungsreise.



Informationszentrum  
Kernkraftwerk Leibstadt  
5325 Leibstadt  
Telefon 056 47 72 50

Neu ab 4.11.95:  
Telefon 056 267 72 50

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Samstag  
9 – 12 Uhr, 13 – 17 Uhr  
Sonntag 13 – 17 Uhr  
Feiertage geschlossen

AKO WÜLLER

## ROTOREN UND FLÜGEL

### LUFTRANSPORTE IN DER SCHWEIZER ARMEE

Das erste Buch über die Lufttransporte der Schweizer Armee.

Das neue Sachbuch über den noch jungen Zweig der Lufttransporte in der Schweizer Armee stellt die neu strukturierten Lufttransportformationen vor. Vom erfahrenen Aviatikjournalisten, Peter Broschi, bis ins Detail recherchiert und umfassend beschrieben werden Ausbildung von Piloten und Bodenpersonal, Grosslufttransporte, Nachtflüge, Simulatorfliegen sowie die Vielfalt der gegenwärtig im Einsatz befindlichen Fluggeräte. Eine faszinierende Dokumentation der modernen militärischen Technik.

Das Buch umfasst 130 Seiten im Format 22x28 cm und ist mit über 150 farbigen und schwarzweissen Fotos illustriert. Preis Fr. 59.-.

#### Bestellung:

Bitte senden Sie mir .... Ex. «Rotoren und Flügel» zum  
Preis von Fr. 59.- plus Porto und Verpackung.

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an: Vogt-Schild Buchverlag, Postfach  
748, 4501 Solothurn oder an jede Buchhandlung.



## *Der Schlüssel für die Führung.*

Sichere, flexible und einfach zu bedienende Kommunikationsmittel sind heute Bedingungen für die effiziente Führung mobiler taktischer Verbände. Das innovative, digitale Handfunksystem **Pentacom** erfüllt diese mit neuen, modernen Merkmalen. Beispiele: Teilnahme in zwei Funknetzen mit einem Gerät, Relais-Einsatz ohne Kanalwechsel, vollchiffrierte Übermittlung, einfaches Schlüsselmanagement ohne Papierkram und Eingabegerät, automatischer Ausweichkanal bei Störungen. Eine Gesamtlösung die überzeugt!

Als Generalunternehmer verfügen wir im Funkbereich über das notwendige Fachwissen und die Erfahrung im Projektmanagement, um komplexe Vorhaben realisieren zu können, gegebenenfalls in Kooperation mit ausländischen Partnern. Dadurch verbleibt eine hohe Fachkompetenz bei uns und steht dem Kunden für Anpassungen und erweiterte Anwendungen jederzeit zur Verfügung.

**Ascom Systec** vereint Miliz- und Kommunikations-Know-how. Als Kompetenzzentrum der Ascom planen und realisieren wir Funksysteme, Kommunikationsnetze, Übertragungs-, Führungs- und Leitsysteme.

**Ascom Systec AG**, Gewerbepark, CH-5506 Mägenwil  
Telefon 064 56 52 11, Telefax 064 56 59 90



**Pentacom:**  
Das flexible, digitale  
Handfunksystem.

**ascom** *Systec für Gesamtlösungen in  
der Kommunikation*